

# Czytnik eClicto

## Instrukcja obsługi

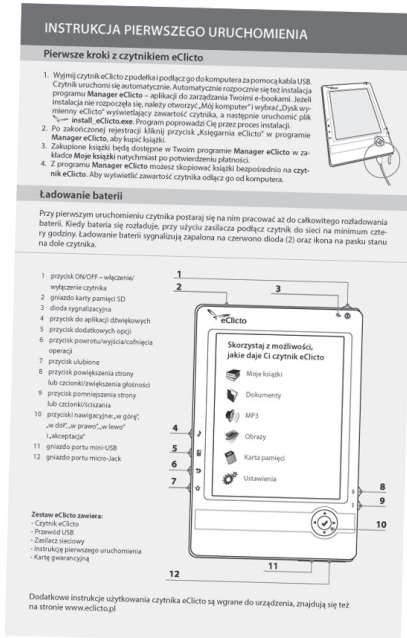
Nowa kultura czytania



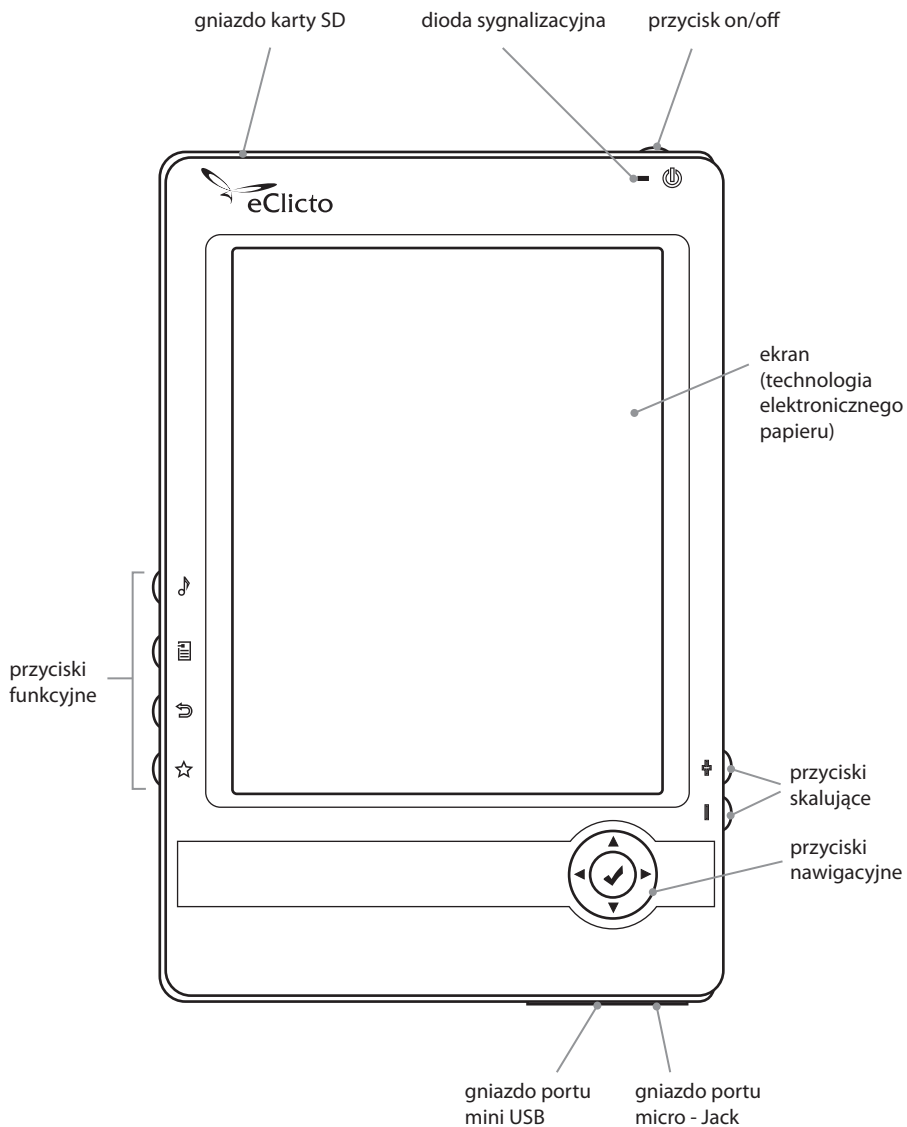
# 1. Elementy składowe

Opakowanie zawiera:

- czytnik eClickto
- przewód USB
- zasilacz sieciowy
- instrukcję pierwszego uruchomienia
- kartę gwarancyjną

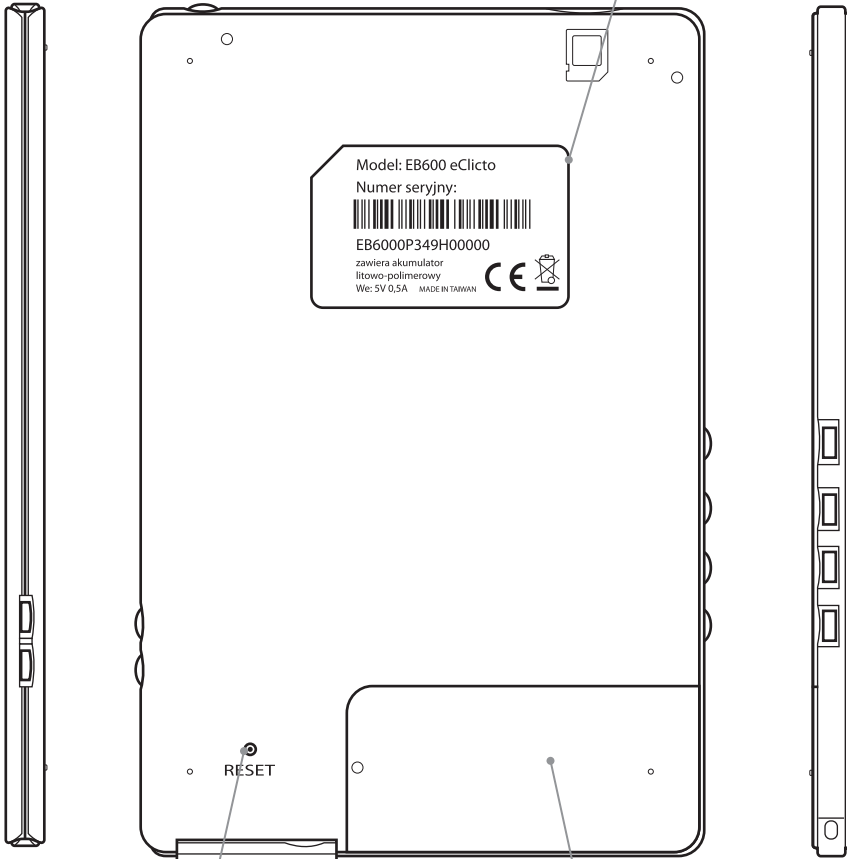


## 2. Budowa urządzenia



Dioda świeci się na czerwono w sposób ciągły	Stan ładowania baterii
Dioda świeci się na zielono – miganie	Stan zajętości czytnika

metryczka urządzenia  
wraz z numerem seryjnym



przycisk resetujący

kieszon na baterię  
litowo-polimerową





## 2.1 Przycisk włącznika

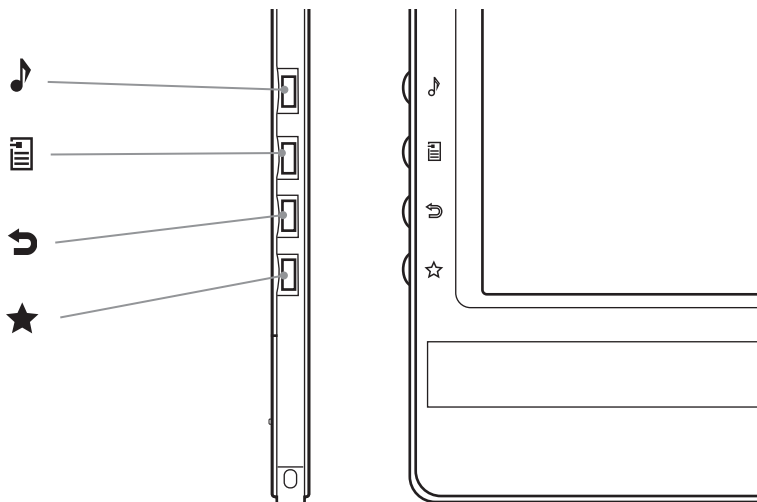
Włączanie/wyłączanie oraz usypianie/budzenie czytnika.

Więcej w pkt. 4.

## 2.2. Przyciski funkcyjne

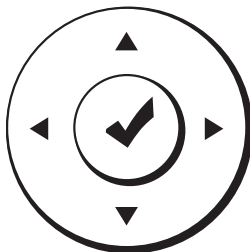
Cztery przyciski funkcyjne czytnika (lewy bok obudowy) odpowiadają następującym oznaczeniom:

-  – skrót do odtwarzacza muzyki i audiobooków.
-  – uruchomienie Opcji z wykazem dodatkowych funkcji, takich jak: obrót o 90°, powiększanie, przejście do strony, wyszukiwanie.
-  – przejście z dowolnego miejsca aplikacji poziom wyżej lub cofnięcie ostatniej operacji.
-  – skrót do wykazu ulubionych książek z Managera eClickto.



## 2.3. Przyciski nawigacyjne. Przewijanie stron

Panel nawigacyjny (pod ekranem) składa się z czterech przycisków kierunku i jednego przycisku potwierdzającego wybór.

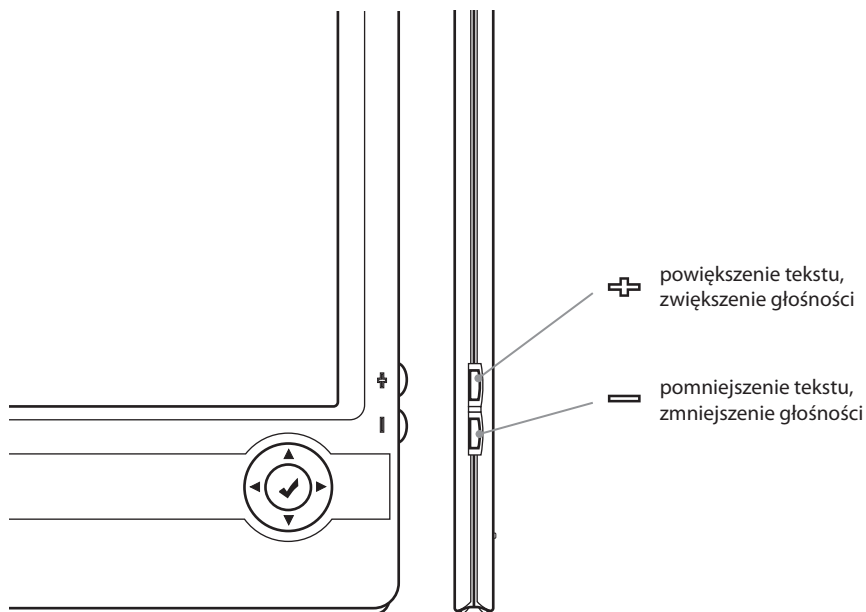


- Przycisk ✓ („akceptacja”) – potwierdzanie wszelkich wyborów, np.:
  - W Menu lub Opcjach – akceptacja wybranej pozycji. Akceptacja wprowadzonego ciągu cyfr i liter, np. numeru szukanej strony, ciągu szukanego wyrażenia itp.
- Przycisk ▲ („w górę”)
  - W Menu – przemieszczanie kursora w górę listy o jedną pozycję lub przejście do poprzedniej strony Menu.
  - W aplikacji wyświetlającej dokument formatu PDF – wyświetlanie górnej części obrazu strony na ekranie lub przejście na koniec poprzedniej strony. W trybie nawigacyjnym przycisk przesuwa obszar strony w górę lub w razie znajdowania się na początku strony zmianę na poprzednią.
  - W aplikacji wyświetlającej grafiki – przewinięcie o 10 grafik do tyłu.
  - W aplikacji wyświetlającej dokument formatu EPUB przewinięcie na poprzednią stronę,
- Przycisk ▼ („w dół”)
  - W Menu – przemieszczanie kursora w dół listy o jedną pozycję lub przejście do następnej strony Menu.
  - W aplikacji wyświetlającej dokument formatu PDF – wyświetlanie dolnej części obrazu strony na ekranie lub przejście na początek następnej strony. W trybie nawigacyjnym przycisk przesuwa obszar strony w dół lub w razie znajdowania się na końcu strony zmianę na kolejną.
  - W aplikacji wyświetlającej grafiki – przewinięcie o 10 grafik do przodu.
  - W aplikacji wyświetlającej dokument formatu EPUB przewinięcie na następną stronę.

- Przycisk ◀ („w lewo”)
  - W Menu – przejście na początek listy lub do poprzedniej strony Menu.
  - W aplikacji wyświetlającej dokument – przewinięcie na poprzednią stronę. W trybie nawigacyjnym przycisk przesuwa obszar strony w lewo lub w razie znajdowania się na krańcu strony zmianę na poprzednią.
  - W aplikacji wyświetlającej grafiki – wyświetlenie poprzedniej grafiki.
  
- Przycisk ▶ („w prawo”)
  - W Menu – przejście na koniec listy lub do następnej strony Menu.
  - W aplikacji wyświetlającej dokument – przewinięcie na następną stronę. W trybie nawigacyjnym przycisk przesuwa obszar strony w prawo lub w razie znajdowania się na krańcu strony zmianę na następną.
  - W aplikacji wyświetlającej grafiki – wyświetlenie następnej grafiki.

## 2.4. Przyciski skalujące obraz i dźwięk

Dwa przyciski sterujące wielkością obrazu, strony, czcionki oraz głośnością (prawy bok obudowy) odpowiadają następującym oznaczeniom:





## 2.5 Przycisk resetujący


Przycisk (tylna ścianka obudowy) umożliwia ręczny restart urządzenia. Funkcji tej należy używać w przypadku, gdy czytnik nie reaguje na czynności związane z nawigacją. Do wciśnięcia przycisku należy zastosować cienko zakończony przedmiot, np. długopis. Aby poprawnie wykonać restart urządzenia, należy wcisnąć i zwolnić przycisk resetujący.

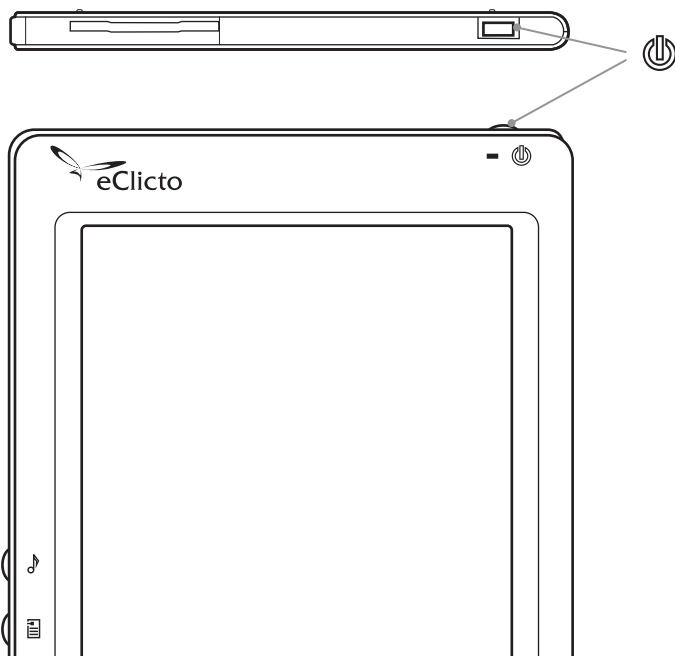
## 3. Pierwsze uruchomienie

Szczegółowe informacje dotyczące pierwszego uruchomienia czytnika eClicto zawiera „Instrukcja pierwszego uruchomienia” znajdująca się w pudełku wraz z zestawem.

## 4. Tryby pracy urządzenia

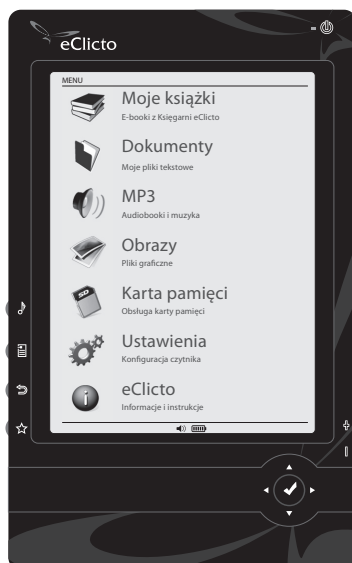
### 4.1. Włączanie czytnika

1. Aby uruchomić czytnik, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk włącznika , znajdujący się na górze obudowy.



2. Uruchamianie systemu – na ekranie pojawi się strona startowa wraz z informacją o postępie w uruchamianiu systemu.

3. Po uruchomieniu systemu pojawi się Menu Główne.



## 4.2 Wyłączanie czytnika

Aby wyłączyć czytnik, należy wcisnąć przycisk włącznika (🔌), aż do momentu pojawienia się na ekranie grafiki informującej o wyłączeniu urządzenia.

## 4.3 Zarządzanie energią

### 4.3.1 Brak

– czytnik nie wykonuje żadnych akcji.

### 4.3.2 Usypianie


– czytnik przechodzi w stan uśpienia po określonym w menu Ustawienia czasie (1, 2, 5, 10, 20 minut). Stan ten sygnalizowany jest ikoną na dolnym pasku. Aby powrócić do trybu pracy czytnika należy wcisnąć dowolny klawisz.

### 4.3.3 Wyłączanie

– czytnik wyłącza się po określonym w menu Ustawienia czasie (1, 2, 5, 10, 20 minut).

## 5. Ładowanie baterii

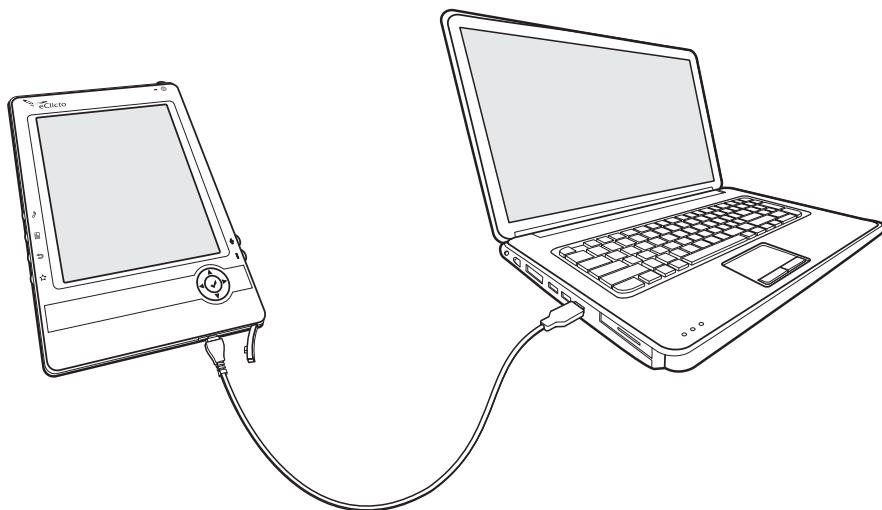
### 5.1. Podłączenie do sieci zasilania

Pierwszą metodą ładowania baterii jest podłączenie urządzenia do sieci zasilania. W czasie ładowania można korzystać z czytnika. Proces ładowania sygnalizuje czerwona dioda, a na dole ekranu wyświetlana jest ikona ładowania . Po naładowaniu baterii do pełna zgaśnie czerwona dioda.

Nie należy podejmować prób użycia czytnika, jeśli na ekranie pojawia się komunikat „Niski poziom baterii, podłącz czytnik do ładowarki”.

### 5.2. Podłączenie do komputera

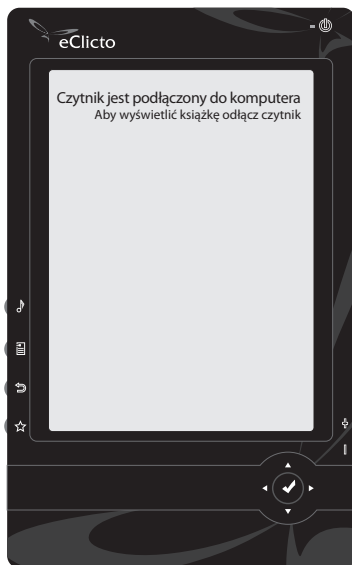
Po podłączeniu czytnika do komputera zostanie on rozpoznany przez system jako dysk wymienny. W tym momencie można korzystać z czytnika przy transferze danych między czytnikiem a komputerem.





#### **UWAGA!**

Aby odłączyć czytnik od komputera, należy skorzystać z funkcji „Bezpiecznego usuwania sprzętu”. Zapobiegnie to utracie danych i uszkodzeniu czytnika.

Po podłączeniu do komputera na ekranie czytnika wyświetli się informacja o podłączeniu.

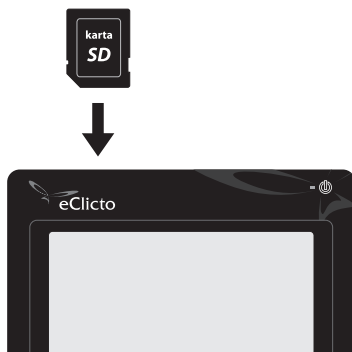


### 5.3. Stan naładowania baterii

Ikona baterii wskazuje poziom naładowania baterii. Pełna bateria  pozwala na odczyt około 500 stron publikacji. Po osiągnięciu stanu minimalnego  na czytniku wyświetli się informacja o potrzebie naładowania.

### 6. Montaż karty SD

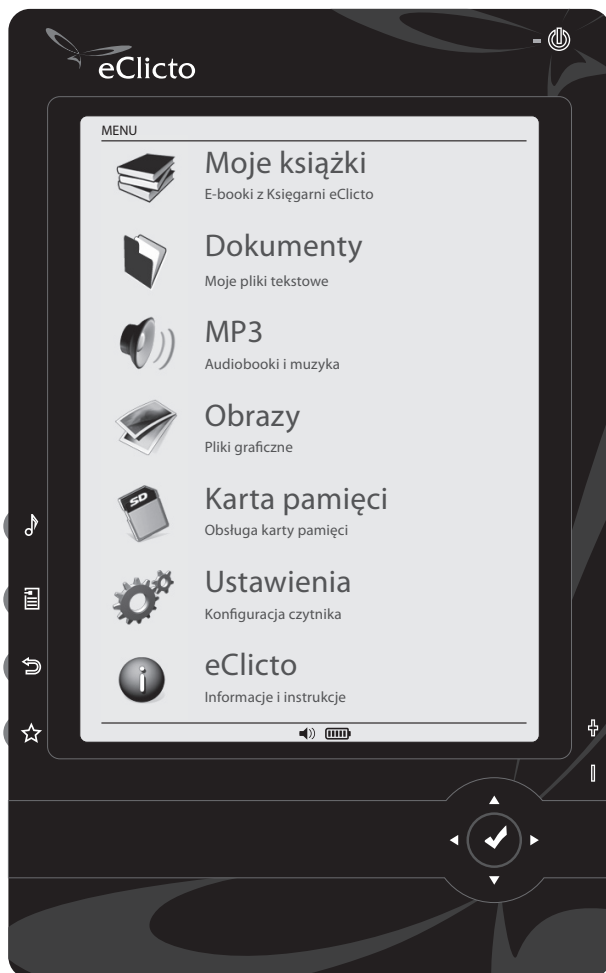
Kartę SD należy montować w czytniku przed jego uruchomieniem w sposób pokazany na rysunku. Czytnik obsługuje karty pamięci SD o pojemności do 4 GB.



## 7. Menu

Menu czytnika zawiera następujące kategorie:

- Moje książki – e-booki z Księgarni eClicto
- Dokumenty – PDF, epub, pliki tekstowe
- MP3 – audiobooki i muzyka
- Obrazy – pliki graficzne
- Karta pamięci – obsługa karty pamięci
- Ustawienia – konfiguracja czytnika
- eClicto – Informacje techniczne oraz instrukcja obsługi

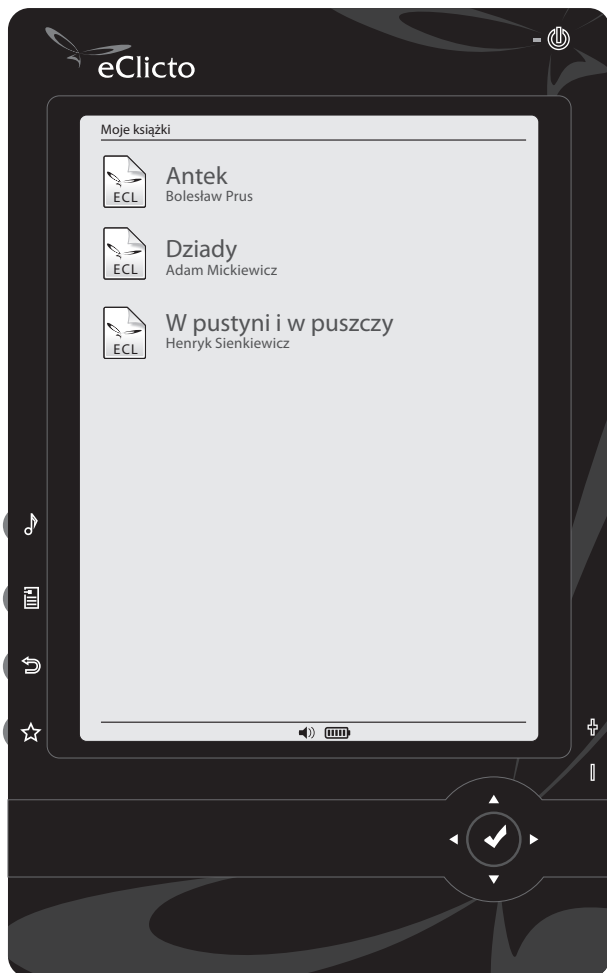


## 7.1 Moje książki

Katalog „Moje książki” zawiera wykaz publikacji zamówionych w Księgarni eClicto i wgranych do pamięci wewnętrznej czytnika za pomocą „Managera eClicto”. W katalogu „Moje książki” obsługiwany jest wyłącznie zabezpieczony format eClicto - ECL.



– dokument w formacie eClicto - ECL



## 7.2 Dokumenty

Katalog „Dokumenty” zawiera wykaz wszystkich dokumentów i materiałów wgranych do pamięci wewnętrznej czytnika. Obsługiwane są następujące formaty:



– dokument w formacie otwartym EPUB



– dokument w formacie Adobe PDF



– dokument w formacie HTML



– dokument w formacie TXT


Aby wyświetlić zawartość publikacji, należy za pomocą przycisków nawigacyjnych wybrać z listy tytuł i wcisnąć przycisk akceptacji ✓.

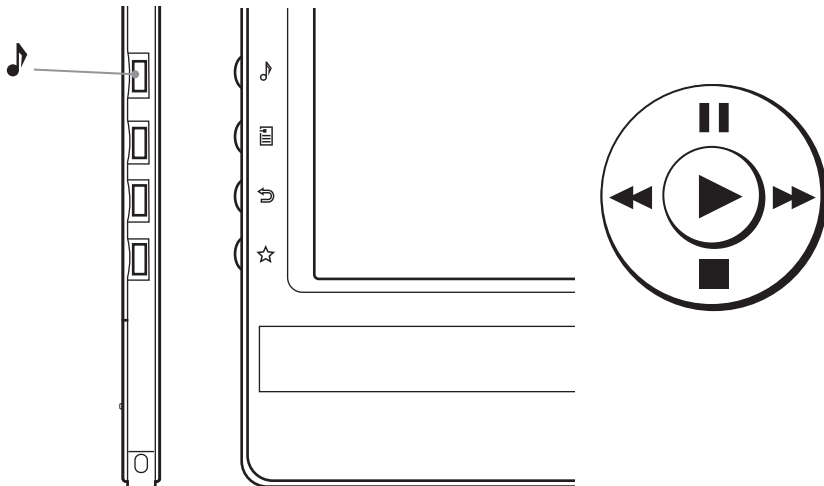
Na ekranie pojawi się informacja o wczytywaniu dokumentu.

Aby opuścić tryb odczytu dokumentu lub przejść do Menu, należy wcisnąć przycisk funkcyjny powrotu ↶.

## 7.3 MP3

Katalog „MP3” umożliwia odsłuchiwanie audiobooków i plików muzycznych zapisanych w formacie MP3. Istnieją dwie drogi uruchomienia utworu:

- bezpośrednio z listy utworów w folderze MP3 w Menu Głównym czytnika
- poprzez wciśnięcie w dowolnym momencie przycisku  „nutka” i uruchomieniu odtwarzacza



## 7.4 Obrazy

Katalog „Obrazy” umożliwia przeglądanie plików graficznych zapisanych w pamięci wewnętrznej czytnika w następujących formatach:



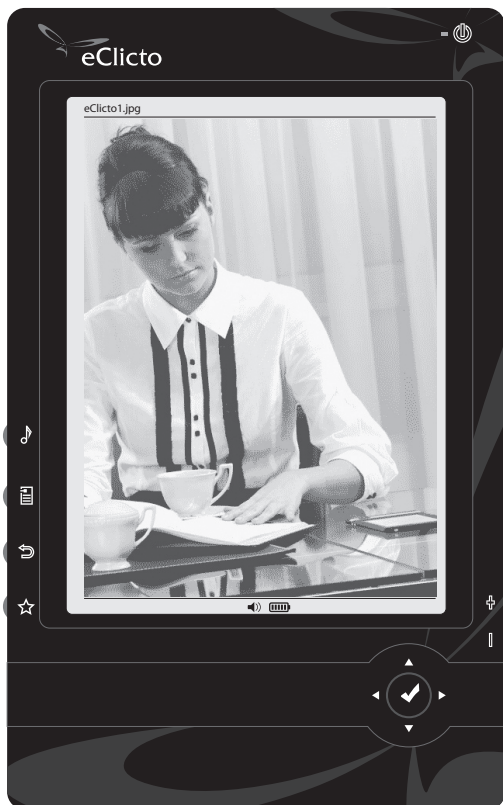
dokument graficzny w formacie JPG



dokument graficzny w formacie BMP

Po wybraniu katalogu „Obrazy” wyświetli się pierwsza zapisana grafika.

Przeglądanie obrazów odbywa się przy użyciu przycisków nawigacyjnych: ► – następny obraz i ◀ – poprzedni obraz. Użycie przycisków ▼ i ▲ spowoduje przejście o 10 obrazów do przodu lub 10 obrazów do tyłu.

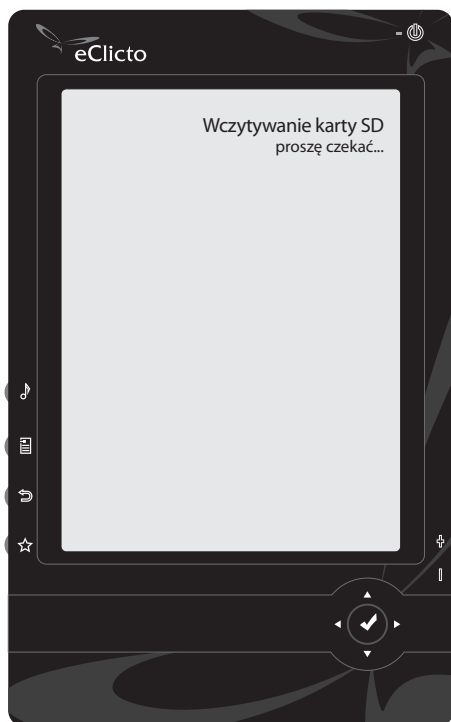




## 7.5 Karta pamięci



Wybór katalogu „Karta pamięci” umożliwia przeglądanie dokumentów i publikacji zapisanych w pamięci zewnętrznej (na karcie SD) w formatach opisanych w pkt. 7.1. Czytnik obsługuje karty o pojemności maksymalnie 4 GB.



## 7.6 Ustawienia



Katalog „Ustawienia” umożliwia konfigurację czytnika:

- Sortowanie plików – umożliwia wybór sortowania alfabetycznego, po rozmiarze oraz dacie utworzenia pliku.
- Domyślne powiększenie – podane w procentach. Obowiązuje globalnie w dokumentach, w których nie przeprowadzono zmiany powiększenia lokalnie.
- Zarządzanie energią – umożliwia wybór usypiania, wyłączenia czytnika bądź nie wykonywania żadnej akcji.

## 7.7 eClicto - informacje i instrukcje

Katalog „eClicto” zawiera informacje techniczne i administracyjne dotyczące wersji oprogramowania i ustawień konfiguracyjnych oraz instrukcję obsługi czytnika.

Po wciśnięciu przycisku „Akceptacja” otworzy się plik z instrukcją.

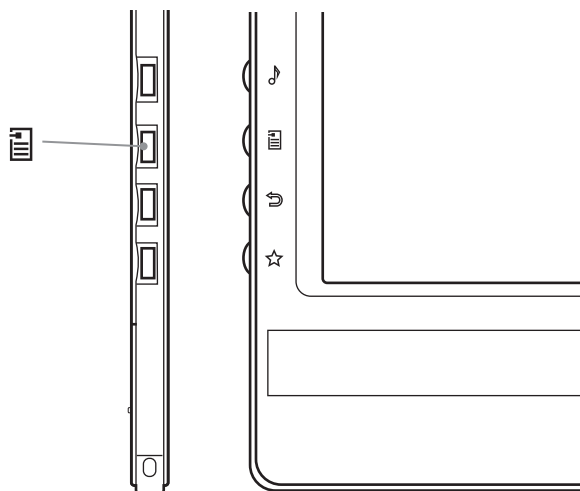
### UWAGA!

Numer seryjny czytnika zapisany w katalogu „eClicto” powinien się zgadzać z numerem seryjnym wydrukowanym na metryczce czytnika na tylnej ścianie obudowy.

## 8. Opcje

W czytniku podczas odczytywania publikacji możliwe jest wykonywanie prostych operacji dostępnych w Opcjach.

Aby skorzystać z Opcji, należy przycisnąć przycisk 



### 8.1 Menu w plikach EPUB

#### 8.1.1 Obrót

– obrót dokumentu o 180 stopni

#### 8.1.2 Zoom +

– powiększenie dokumentu o 20 %

#### 8.1.3 Zoom -

– pomniejszenie dokumentu o 20 %

### 8.1.4 Idź do strony

– przejście do dowolnej strony po podaniu jej numer. Wybór cyfr oraz akceptacja numeru strony odbywa się za pomocą przycisków nawigacyjnych



### 8.1.5 Idź do pierwszej

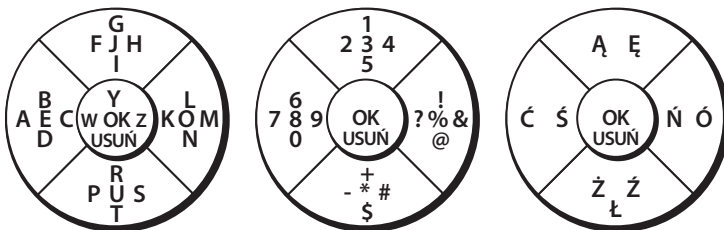
– przejście do pierwszej strony dokumentu

### 8.1.6 Idź do ostatniej

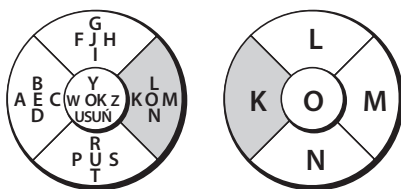
– przejście do ostatniej strony dokumentu

### 8.1.7 Wyszukaj

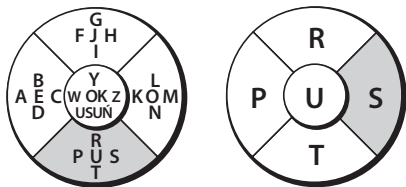
– wyszukiwanie wyrazów w dokumencie. Po wybraniu opcji wyszukaj należy wprowadzić wyszukiwane słowo (alfabet, znaki polskie, specjalne i cyfry) i zatwierdzić wciskając dwa razy przycisk akceptacji - ✓. W razie wpisania błędnego znaku można go usunąć klikając OK oraz „w dół” ▼.



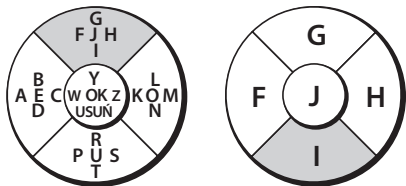
Przykład: Aby wpisać słowo KSIĄŻKI naciskamy -K= przycisk „w prawo”, następnie „w lewo”



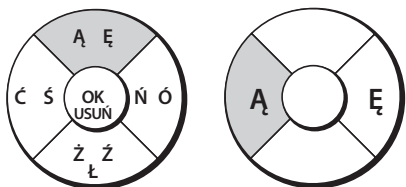
-S= przycisk „w dół”, następnie „w prawo”



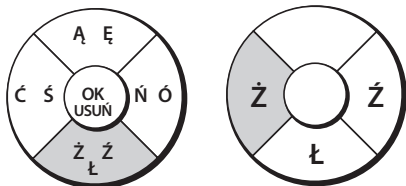
-I= przycisk „w górę”, następnie „w dół”



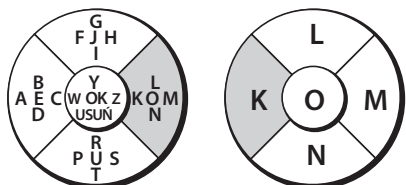
-A= wybieramy z menu znaki polskie, następnie przycisk „w górę” oraz „w lewo”



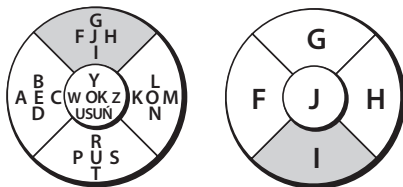
-Ż= przycisk „w dół”, następnie „w lewo”



-K= przycisk „w prawo”, następnie „w lewo”



-/= przycisk „w górę”, następnie „w dół”



### 8.1.8 Wyszukaj następny

– wyszukiwanie następnej pozycji

## 8.2 Menu w plikach PDF

### 8.2.1 Obrót

– Obrót dokumentu o 180°

### 8.2.2 Zoom +

– powiększenie dokumentu o 20 %

### 8.2.3 Zoom -

– powiększenie dokumentu o 20 %

### 8.2.4 Idź do strony

– przejście do dowolnej strony po podaniu jej numeru. Wybór cyfr oraz akceptacja numeru strony odbywa się za pomocą przycisków nawigacyjnych



### 8.2.5 Idź do pierwszej

– przejście do pierwszej strony dokumentu

### 8.2.6 Idź do ostatniej – przejście

do ostatniej strony dokumentu

### 8.2.7 Przesuwanie obszaru

– włączenie trybu nawigacji po stronie (przydatny przy dużym powiększeniu)

### 8.2.8 Przewracanie stron

– włączenie trybu przewracania stron

#### UWAGA!

Aby zamawiać i wgrywać na czytnik e-booki i inne pliki, należy wcześniej pobrać i zainstalować darmowy program „Manager eClicto” z Księgarni eClicto.

Więcej informacji na [www.eclicto.pl](http://www.eclicto.pl).

## 9. Dane techniczne EB600 eClicto:

- Rozmiary: 118 x 188 x 8,5 mm
- Waga: 174 g (wraz z baterią)
- Matryca 6 cali - 122x91 mm Rozdzielczość: 600 x 800 pixeli, 166 dpi  
Liczba kolorów: 4 odcienie szarości (dithering)  
Doskonała widoczność w świetle słonecznym  
Możliwość używania ekranu w pozycji pionowej oraz poziomej
- Wewnętrzna bateria litowo-polimerowa 3.7V (1000 mAh).
- Obsługa publikacji elektronicznych w formatach: .PDF, .EPUB, .TXT i .HTML (bez używania zaawansowanych stylów i tabel).
- Obsługa plików graficznych w formatach: .JPG, .GIF, .BMP.
- Pamięć wewnętrzna Flash czytnika 512 MB, w tym 200 MB do wykorzystania.
- Pamięć operacyjna RAM 64 MB
- Gniazdo kart SD – czytnik obsługuje karty do 4GB.
- Zasilanie: DC 5V 1 A.

## 10. Ostrzeżenia

### 10.1 Temperatura pracy czytnika

Czytnik może pracować w temperaturze od 5 do 50 °C.

Nie należy uruchamiać i korzystać z urządzenia w temperaturze poniżej 0 °C.

### 10.2 Matryca czytnika

Matryca elektronicznego papieru posiada wysoką czułość na nacisk. Duże nacięcia i silne naciski na ekran mogą doprowadzić do uszkodzenia matrycy!

### 10.3 Transport czytnika

Podczas transportu należy zabezpieczyć czytnik przed możliwymi uszkodzeniami mechanicznymi typu rozbicie, zgniecenie itp.

## 11. Aktualizacja aplikacji

W celu dokonania aktualizacji aplikacji czytnika należy podłączyć go do komputera kablem USB. Jeżeli dostępna jest nowa wersja aplikacji w Managerze eClicto znacznie migać ikoną w lewym dolnym rogu ekranu. Po kliknięciu uruchomi się kreator aktualizacji, który poprowadzi Cię przez jej proces - postępuj zgodnie z komunikatami wyświetlanymi na ekranie komputera.

## Instrukcja

1. Odłącz czytnik od komputera i wyłącz go.
2. Włącz czytnik trzymając wciśnięty przycisk akceptacji do momentu wyświetlenia paska postępu.
3. Wybierz opcję „Aktualizacja aplikacji” i potwierdź przyciskiem akceptacji.
4. Po zakończeniu aktualizacji podłącz czytnik do komputera.

### UWAGA!

Aby korzystać z czytnika eClicto, należy go wcześniej zarejestrować w serwisie eClicto i odpowiednio skonfigurować.

Więcej informacji na [www.eclicto.pl](http://www.eclicto.pl)



Kolporter Info SA  
ul. Zagnańska 61, 25-528 Kielce  
KRS 0000020108,  
kapitał zakładowy w wysokości 500 000 złotych w całości wpłacony,  
NIP: 959-14-86-133, REGON 292 417 096  
[www.info.kolporter.com.pl](http://www.info.kolporter.com.pl)